

UJ KELELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP
ALAPÍTÓ FŐSZERKESZTŐ: Dr. MARTON ERNŐ ת"ד א. מרטון ז"ל

140 AGORA 6 OLDAL TEL-AVIV, 1976, JUNIUS 27., VASÁRNAP 8501. szám

A LIBANONI POLGÁRHÁBORU VÉGETVETÉSÉRE

KUVEIT ÉS SZAUDIA BÉKÉLTETŐ TÁRGYALÁSOKAT KEZDEMÉNYEZ

Cáfolják, hogy a két ország külügyminisztere rövidesen Beirutba látogat — A szíriaiak beszüntették visszavonulásukat Szidonnál, mert a PFSz nem bocsátotta szabadon hadifoglyaikat — Ászád lehetségesnek tartja a Száddal való találkozót — Alon: Nem egyezünk bele, hogy a libanoni egyezmény a maroniták pusztulását eredményezze

Kuveit. (Reuter, IFP, UPI). — Kuveit és Szaudia külügyminiszterei záros határidőn belül kezdeményező lépéseket tesznek békeltető tárgyalások megindítására Libanonban. A kuveiti és a szauidai kezdeményezés az érintett arab tényezők bevonásával történik majd. A hírt Szabáh el Achmed sejk, kuveiti külügyminiszter tette közzé. A sejk megcáfolt egy kuveiti lapban megjelent hírt, amely szerint rövidesen látogatást tesz szauidai kollégájával együtt Beirutban.

A szauidai és kuveiti kezdeményezés annak tudható be, hogy Kairó és Damaszkusz között is sikerült némi rendezést elérni, legalább is a diplomáciai kapcsolatok felvételét és a propagandaháború beszüntetését. Egyelőre nem sikerült csúcskonferenciát létrehozni, annál is inkább, mert Ászád Jugszavilámba utazott hivatalos látogatásra. onnan pedig már tegnap délután el is utazott és Romániába vette útját.

Pénteken a szíriai elnök azt állította az újságírók előtt, hogy csapatai a libanoni hatóságok kérésére vonultak Libanon területéről, ha a hatóságok erre felkérlik őket.

Tívoval folytatott tárgyalásairól csak annyit mondott, hogy „minden békés egyeztetésem van”. Kijelentette még, hogy a Száddal való találkozóra, de a találkozás lehetősége nincs kizárva.

Tito állítólag figyelmeztette pénteken Ászádot, hogy ha az arabok nem vetnek véget a libanoni polgárháborúnak, más közelkeleti államokat is veszélybe sodorhatnak.

A libanoni kibontakozás lehetőségével kapcsolatban hivatalos izraeli álláspont is elhangzott, mégpedig Jigál Alon külügyminiszter részéről, aki Bonnban a sajtókonferencián azt mondta, hogy Izrael nem vehet tudomásul olyan rendezést, amely a maronita katolikus nép sorsát megbélyegzi, vagy lehetővé te-

szik a palesztinai terroristaik számára, hogy Izrael-ellenes akciókat hajtsanak végre.

A PFSz rádiószolgálatáa tegnap azzal vádolta a szíriaiakat, hogy megszüntették a fegyverszüneti egyezményt és félbeszakították visszavonulásukat Szidonnál. Ezzel szemben a szíriaiak azt állítják, hogy a palesztinaiak még nem engedték szabadon összes hadifoglyaikat és mindaddig, amíg a PFSz hadifoglyokat tart a kezében, nem vonulnak vissza.

A beiruti baloldali rádió közlése szerint kísérletek történnék a Tel el-Zajter nevű menekülttábor körüli harcok beszüntetésére, mert attól tartanak, hogy általa nos fellángolhat Libanonban. A falangák jelentették, hogy jobb oldali vezetők körök megbeszélést folytattak Szulejmán Franszjevel, amely azonban nem vezetett eredményre. A falangista rádió szerint

a libanoni katonai csoportok csatlakoztak a baloldali miliciákhoz és egyesült erővel támadták a keresztények hadállásait. Chartumban a szudáni vezérkari főnök azt mondta, hogy szudáni csapatok rövidesen Libanonba érkeznek és csatlakozni fognak a közös arab rendfenntartó haderőhöz.

A falangák tegnap azzal fenyegettek, hogy bezárják az ország egyetlen nemzetközi repülőterét, ha bizonyos feltételeiket szerdái napig nem teljesítik.

A feltételekhez tartozik az is, hogy az összes libanoniak szá-

mára tegyék lehetővé a repülőter megközelítését.

A keresztények és a muzulmánok is azt jelentik rádióadásaikban, hogy súlyos harcok folynak Tel el-Zajter és El Pásá palesztinai menekülttáborok körül.

A terroristaik szövegét szerint a táborok védői visszaverték a jobb oldali támadást és „rettenetes bosszút” helyeznek kilátásba, ha erődiményeik a jobb oldaliak kezébe kerülnek.

Máchmud Riád, az Arab Liga főtitkára, tegnap drámai felszólítást intézett a felekhez a fegyverszünet betartása érdekében. Felkérte a feleket a közös arab békehaderővel való együttműködésre is.

Párizs (Reuter). — Dr. George Chabas terrorista vezér pénteken azzal vádolta Ászád szíriai elnököt, hogy a palesztinai forradalom letörésére törekszik, amiben Amerika is támogatja. Cserében megkapja majd a Golán-fennsíköt.

Ismail Fahmi egyiptomi külügyminiszter tegnap megbeszélést folytatott Jászser Áráfáttal a libanoni helyzetről. A másfélórás tárgyaláson szóba került a szíriai-egyiptomi megállapodás is.

Beirut (Reuter). — Két libanoni lap beszámol az orvosi segítyről, amelyet Izrael nyújt a polgárháború áldozatainak. A független El Náhár és a francia nyelvű napilap L'Orient Jour szerint az ambulancia, mely a libanoniaknak segítséget nyújt, 150 méternyire van a Kílá nevű libanoni falutól. A francia nyelvű lap szerint naponta száz beteg kap orvosi segítyt az izraeliek től.

Ford elnök: 275 MILLIÓ DOLLÁR IZRÁELNEK AZ ÁTMENETI NEGYEDRE

Ezzel egyidejűleg az arabok segélyét is emelte 175 millió dollárral — Az elnök megbélyegzi Spiro Agnew volt alelnök Izrael elleni rágalma

Washington. (Reuter, UPI, IFP). — Gerald Ford elnök péntek éjjel közölte végleges elhatározását, amely szerint Izrael az „átmeneti negyedre” 275 millió dollárt kap, részben segély, részben pedig hosszútávú és kedvező feltételű kölcsön formájában. Ezzel egyidejűleg az elnök 175 millió dollárral emelte az araboknak juttatandó segélyt is.

Az elnök közölte még, hogy Izrael az 1976/77. pénzügyi évben 4 milliárd és 225 millió segélyt és kölcsönt kap.

Eredetileg a kongresszus és a szenátus 550 millió dollárt irányzott elő Izrael számára az átmeneti negyedre. Ford elnök azonban belpolitikai okokra hivatkozva, nem volt hajlandó ezt az összeget Izrael rendelkezésére bocsátani. Kiszivárgott hírek szerint Ford csak 200 milliót akart kiutalni Izraelnek az átmeneti negyedre. Izrael barátai a szenátusban rendkívül erős nyomást gyakoroltak az összeg felemeléséért, tekintettel arra, hogy az izraeli fegyverkezési program 550 millió dollárral számolt az átmeneti időszakra.

Hír szerint az elnök végül is a szenátus költségvetési bizottságának elnökével való hosszas és beható tárgyalása után hozta meg végleges határozatát.

Pénteken egyébként a szenátus közel 7 milliárdos külföldi segítyről szóló törvényt szavazott meg, amelyet áttett a Fehér Hához elnöki jóváhagyás végett.

Az elnöki határozat külön elégtételt Rábin miniszterelnök számára, aki a multheti minisztertanácsban rosszalotta a külügyminiszter magatartását. Jigál Alon ugyanis véglegesnek tekintette, hogy Izrael csak 200 mil-

Agnew most könyvet írt és annak propagálása során is rágalmazta Izraelt. Ford elnök a Bné Brithez intézett levelében erkölcsstelennek minősíti a rágalmakat és megjegyzi, hogy Agnew megállapításai nem lényegesek és történelmi színyenfoltot jelentenek.

Francia nő a Fatach szolgálatában?

Az izraeli biztonsági hatóságok tegnap letartóztatták Catherine Lévy francia állampolgársággal rendelkező nőt, aki a „Polonia” nevű hajón érkezett Izraelbe. Közlelbi részleteket eddig nem közöltek. A gyanu ellene az, hogy arab terrorista szolgálatában áll.

Hazaérkezett Jigál Alon FONTOS GAZDASÁGI MEGÁLLAPODÁST KÖTÖTT BONNAN

Nagyarányu német befektetésekről van szó

Jigál Alon külügyminiszter pénteken hazaérkezett németországi hivatalos látogatásáról. A külügyminiszter elmondotta, hogy Bonnban fontos egyezményt írt alá a németekkel, amelyek keretében elősegítik a német befektetéseket Izraelben. A német kormány garantálni fogja az ottani nagyiparosok izraeli befektetéseit. Közös gazdasági bizottság jött létre, amelynek élén Genschert és Alon külügyminiszterek állnak. Mint már megírtuk, Alon Bonnban Helmut Schmidt kancellárral is tárgyalt. Ugyancsak megbeszélést folytatott Willy Brandt volt miniszterelnökkel, aki a szocialdemokrata párt jelenlegi elnöke.

A két ország közötti megállapodás értelmében kereskedelmi központ létesül Izraelben, amely felvilágosítással szolgál majd izraeli cégeknek a Nyugat-Németországba irányuló exportlehetőségekre vonatkozóan. A központ felvilágosítással szolgál majd a német iparról, valamint a német fogyasztókörzség szükségleteiről és szokásairól is. A gazdasági megállapodás biztosítja Izrael számára mindazon előnyöket, amelyekkel Bonn a fejlődő országoknak nyújt. Munkaközösségek ítélnék majd a gyáripari fejlesztés és a nemzetközi kereskedelm előmozdítására. Az izraeli és a német küldöttség tárgyalt az arab bojkottól is. A németek hivatalos formában újra le szögezték, hogy az Izrael-ellenes arab bojkott hátráltatja a nemzetközi kereskedelmet és szöges ellentétben áll a szabad nemzetgazdaság alapelveivel.

ANKARA: Két líván, aki hat évvel ezelőtt elrabolt egy szovjet repülőgépet és Törökországba építéni az Izraellel közös tüzszüneti vonal mentén.

AMMAN: Az amerikai kormány elhatározta, hogy 11 millió dollár összegű hosszútávú kölcsönt ad Jordániának iskolák építésére és az úthálózat fejlesztésére. Hír szerint Nyugat-Németország is hasonló kölcsönt készült adni Jordániának, amely ebből az összegből lakonegyedeket akar építeni az Izraellel közös tüzszüneti vonal mentén.

ANKARA: Két líván, aki hat évvel ezelőtt elrabolt egy szovjet repülőgépet és Törökországba építéni az Izraellel közös tüzszüneti vonal mentén.

AMMAN: Az amerikai kormány elhatározta, hogy 11 millió dollár összegű hosszútávú kölcsönt ad Jordániának iskolák építésére és az úthálózat fejlesztésére.

ANKARA: Két líván, aki hat évvel ezelőtt elrabolt egy szovjet repülőgépet és Törökországba építéni az Izraellel közös tüzszüneti vonal mentén.

AMMAN: Az amerikai kormány elhatározta, hogy 11 millió dollár összegű hosszútávú kölcsönt ad Jordániának iskolák építésére és az úthálózat fejlesztésére.

ANKARA: Két líván, aki hat évvel ezelőtt elrabolt egy szovjet repülőgépet és Törökországba építéni az Izraellel közös tüzszüneti vonal mentén.

rövid hírek a nagyvilágból

MOSZKVA: A State Department orvosának tanácsára a közeli napokban elhagyják a szovjet főváros az amerikai nagykövetség dolgozóinak gyermekeit. Az orvos, dr. William Watson, valamint dr. Herbert Pollack fizikus, egyöntetűen úgy vélik, hogy túl erős és az egészségre nézve veszélyes kisugárzás érezhető a nagykövetség épületében. Egyes verziók szerint a szovjet titkosszolgálat lehallgató mikrohallamokkal árasztják el a nagykövetséget.

KAMPALA: Az ugandai Nemzetbiztonsági Tanács egyhangú határozata értelmében Idi Amin Dada ugandai diktátor örök életre elnöké választották. Amin örömet fejezte ki a határozat felett és kijelentette, hogy „az Isten fogja megvárni, meddig viseli ezt a tisztséget”.

RÓMA: Aldo Moro miniszterelnök, a kereszténydemokrata párt vezére, felhívást intézett a szocialistákhoz, hogy együttesen létesítsenek koalíciós kormányt, a kommunisták részvétele nélkül. A szocialisták egyelőre kártóan elzárkóznak ez elől, mert a jelek szerint ebben az ügyben kötelezettséget vállaltak a kommunistákkal szemben. Most néhány napos csend várható Olaszország belpolitikai életében, mert a miniszterelnök Puerto Ricoba utazott, az ipari államok csúcserkeztetére, Enrico Berlinguer, a kommunista párt főtitkára pedig Kelet-Berlinbe repült, egy nemzetközi kommunista találkozóra.

NEW-YORK: Edmond Brown kaliforniai kormányzó, aki a választási kampány első stádiumában komoly sikereket aratott, nyilvánosan támogatásáról biztosította Jimmy Cartert. Brown kijelentette egy tévé-interjú keretében, hogy „a végéskig, lelkesen támogatni fogja Cartert”.

MOSZKVA: Alfred Frindley, a Newsweek című amerikai politikai hetilap tudósítója, pénteken a moszkvai bíróságon rágalmazást írt indított a Literaturnaja Gazeta nevű szovjet irodalmi lap ellen az az címen, hogy ez a lap megrágalmazta, miszerint az amerikai titkosszolgálat küldetésében működik a szovjet fővárosban. Frindley azt követeli, hogy a szovjet lap tegyen közzé bocsánatkérő nyilatkozatot.

A szovjet igazságszolgálatás történetében ez az első eset, hogy külföldi újságíró rágalmazást írt indított szovjet lap ellen. A lap május 26-ji számában V. Valentínov aláírással cikket közölt, mely szerint Frindley és két más amerikai újságíró tulajdonképpen az amerikai titkosszolgálat ügynöke Moszkvában.

AMMAN: Az amerikai kormány elhatározta, hogy 11 millió dollár összegű hosszútávú kölcsönt ad Jordániának iskolák építésére és az úthálózat fejlesztésére.

ANKARA: Két líván, aki hat évvel ezelőtt elrabolt egy szovjet repülőgépet és Törökországba építéni az Izraellel közös tüzszüneti vonal mentén.

AMMAN: Az amerikai kormány elhatározta, hogy 11 millió dollár összegű hosszútávú kölcsönt ad Jordániának iskolák építésére és az úthálózat fejlesztésére.

ANKARA: Két líván, aki hat évvel ezelőtt elrabolt egy szovjet repülőgépet és Törökországba építéni az Izraellel közös tüzszüneti vonal mentén.

AMMAN: Az amerikai kormány elhatározta, hogy 11 millió dollár összegű hosszútávú kölcsönt ad Jordániának iskolák építésére és az úthálózat fejlesztésére.

ANKARA: Két líván, aki hat évvel ezelőtt elrabolt egy szovjet repülőgépet és Törökországba építéni az Izraellel közös tüzszüneti vonal mentén.

AMMAN: Az amerikai kormány elhatározta, hogy 11 millió dollár összegű hosszútávú kölcsönt ad Jordániának iskolák építésére és az úthálózat fejlesztésére.

ANKARA: Két líván, aki hat évvel ezelőtt elrabolt egy szovjet repülőgépet és Törökországba építéni az Izraellel közös tüzszüneti vonal mentén.

Fájdalommal tudatjuk, hogy **VÁGÓ ANDOR (BANDI)** Gyergyószentmiklós — Haifa 1976 június 24-én, 85 éves korában elhunyt.

Gyászolják: FIA, MENYE, UNOKAI, DEDUNOKAI ÉS ROKONAI

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, bátyánk **IZSÁK ELIÉZER — LAZÁR** Dés — Tel Aviv rövid betegség után itthagyt bennünket. Temetése ma, vasárnap, 1976 június 27-én a Dáfná utcai halottasházban délután 2.45 órakor. A temetési menet 3 órakor érkezik a Jicchák Száde 80 szám alatti gyászhoz. Autóbusz áll a közönség rendelkezésére.

Gyászolják: felesége GIZI, testvérei GIZI, ESZTI, EIZIK, LAJBI, sógorok és sógornők

Sivát ültünk Tel Avivban, Jicchák Száde 80 szám alatt (Jád Elijáhu)

שולם 147 תל אביב-יפו

00016
U'L 809
LNUC.CUC.ON.
E.U UAGC.O UCNUA
CCCL

כל האמצעים כשרים?

ההסכם שהושג ביריאה לחידוש היחסים הדיפלומטיים בין קהיר לדמשק ולהפסקת מלחמת התעמולה בין שתי הבירות, אין לראותו כסוף פסוק במצב הנוכחי במזרח התיכון. אין בהסכם שהושג יותר מכמה אלמנטים הנזכרים ואין בו פתרון יסודי לגבי חילוקי הדעות העמוקים הקיימים בין מצרים לסוריה בנוגע להסדר הביניים בין ישראל ומצרים בסני.

העתיד צופן עדיין בחובו הפתעות לרוב במישורים רבים ומגוונים. אין עוד ספק בכך, כי ארה"ב היתה מן היוזמות של ההתקרבות בין קהיר וסוריה וזאת מטעם פרגמטי מדי — אין תקווה למוצא מן הסבך הלבנוני ללא התקרבות זו. ייתכן גם שיתכן שמזכיר המדינה קיסניגר מתכנן אזה, ציר חדש במגמה לצרף את סוריה אל מדינות ערב, "המתנות" ולהגביר על ידי כך את ההשפעה האמריקנית במזרח.

כל זה לגיטימי במאבק הגלובלי, אולם יש כאן אזהרה עורף ישראלית שהנחף כרגיל אצלנו ל"פרשה" היה מי שנמצא בעתונות הישראלית שהדביק את יומת הרעיון לשגרירי ריי שמחה דניין, כאילו ישב הגר קיסניגר וקומט את מצחו. עד שבא הרעיון הגואל מן השגריר הישראלי.

גורמים מדיניים, שיש להם שלוחות באמצעי התקשורת, מצביעים בזהירות על מפתח המדיניות של יצחק רבין שגרסה כידוע פירוד בין קהיר לדמשק והנה מהפך דיפלומטי כמעט — לא התקרבות בעלמא, אלא "ציר חדש" ובינתיים השגריר הישראלי דווקא. כל האמצעים כשרים להנמכת ומחמתו של יצחק רבין. ייתכן אף ייתכן, כי הפירוד היה אינטרס ישראלי בשעתו ואילו עתה, במישור השקטי, דווקא ההתקרבות טובה ליהודים, אם יש סיכוי שעוקצה תופנה נגד אירגוני התבלה. מצד אחד זועקים על לב השמים, כי המשלה הזאת אינה נוקטת שום יומה ואין לה כל "רעיון מקורי" ואם מתגלה יומה כלשהי, או פילגש בגבעה — הרי, אמרת רבין, שפירוד טוב ליהודים ועת פעלת או הסכמת להתקרבות? כך או כך — העיקר, הנה ברבין ותצלת את ישראל! תפאר תם של התככים לא תהיה על דרך זו. ממשלה רשאית, יתר על כן, הייב בת להתאים את המדיניות למציאות המשתנה וזאת אנו קובעים מבלי לדעת מה יום דניין, אם יום בכלל.

NEM VÁLOGATJÁK ESZKÖZEIKET?

Valószínű, hogy a Riadban kötött megállapodás Kairó és Damaszkusz közötti diplomáciai kapcsolatok felújítására és a propagandaháború beszüntetésére még nem jelent végleges kibontakozást és természetesen nem hidalja át az alapvető ellentéteket Kairó és Damaszkusz között, a színáji megállapodás körül, amelyeredetellen ellentettek.

Nem kétséges, hogy a jelenlegi közeledésben a két arab ország között, Amerikának jelentős része volt, már csak azért is, mert e közeledés nélkül alig képzelhető el a libanoni polgárháború megszüntetése. Lehetséges, hogy Kissingernek távolabbi céljai is vannak, valamilyen új, Nyugat-barát arab „tengely” létrehozásán töri a fejét. Mindez, a nagyhatalmak globális versengése keretében legális, majdnem természetes. Csak hogy az ügynek izraeli vonatkozása is van és ahogy az már nálunk szokásos, minden ügyből „kínos ügy” lesz. Az izraeli sajtó bizonyos körökben a „tengely” létrehozásának ötletét, Dinitz nagykövetség tulajdonították. Bizonyos politikai körök, amelyek befolyással rendelkeznek a sajtóban, körörmel mutatnak rá, hogy ume, mi lett Rábin politikájából, aki a Kairó és Damaszkusz közötti ellentéteket az újabb színáji egyezmény új politikai eredményének tekintette és ume a nagy párfordulás, nemcsak közeledés Kairó és Damaszkusz között, hanem új tengely Szíria részvételével és ki az, aki a tengely ötletét adta, nem más, mint maga az izraeli nagykövet...

E politikai tényezők nem válogatnak eszközeikben, ha Rábin elgáncsolásáról van szó. Nem tudjuk mit öltött Dinitz, mit nem, annyi azonban bizonyos: Taktikai álláspont nem szent és ha a helyzet megkívánja nem csak, hogy szabad, hanem kötelező annak megváltoztatása. Lehet, hogy most érdekeink azt kívánják, hogy a terrorizistákat elszigeteljük a szíriaiaktól. Lehet, hogy Izrael kormánya kezdeményező lépést tett. Ha nem kezdeményez, azért kritizálják, de hát az említett politikai tényezőknek Rábin soha nem tehet eleget, minden eszközt alkalmasnak tartanak elgáncsolására.

Polgári személy megtámadásáért

PÉNZBÍRSÁGRA ÍTELTEK EGY ÖRNAGYOT

A központi körzetek polgári bíróságán a napokban 100 font pénzbírságra ítélték egy örnagyot, az állandó hadsereg tagját, akit abban találtak bűnösnek, hogy az utcán rátámadt egy járókelőre, mert úgy vélte, hogy az illető túl lassan szeli át az úttestet.

A tanúk elmondották a bíróságon, hogy a vádlott tavaly áprilisban egy katonai autót vezetett a tel-avivi Pinszker utcában, a Tel Aviv mozi közelében, és fékeznie kellett, mert egy járókelő lassan szelte át az úttestet. A tiszti elvezette önuralmát, kiszállt kocsijából, rátámadt az illetőre és becsmérlő kifejezéseket használt a szobanforgó ember társaságában lévő civilruhás rendőrral szemben is.

Emánule Gross százados, ka tonai ügyész kérte a bíróságot, hogy részesítse súlyos megítélésben a tiszti eljárását és marasztalja el rangjához nem illő viselkedésében is. A háromtagú katonai bíróság azonban többségi szavazattal elutasította ezt a követelést, annak figyelembevételével, hogy a vádlott tavaly áprilisban egy katonai autót vezetett a tel-avivi Pinszker utcában, a Tel Aviv mozi közelében, és fékeznie kellett, mert egy járókelő lassan szelte át az úttestet.

CSATORNA A FÖLDKÖZI-TENGER ÉS A HOLT-TENGER KÖZÖTT?

Nagyszabású áramfejlesztő telepet akarnak építeni

A napokban ismét aktuálisá vált az a régi terv, amelynek értelmében — Pálmáchim és Ejn Fes'cha vagy Áskelon és Ejn Gedí között — csatornát építenek a Földközi-tenger vizének levezetésére a Holt-tengerbe. A

különbég az az eddigi és az új terv között, hogy az eredetileg Herzl által megálmodott csatornát hatalmas áramfejlesztő teleppel kötnék össze, ilymódon használva ki azt az energiát, amely a Földközi- és a Holt-tenger szintje közti majdnem 400 méteres vívföltségből fakad. Az áramfejlesztő telep megépítése esetén a Földközi-tenger vize nem párologna el a Holt-tengerben, hanem hatalmas mennyiségű energiát fejlesztene.

Kegyelmet kérnek terroristának

Bern. — Az itteni izraeli nagykövetséghez beadvány érkezett, amelyben két svájci szülő, akiknek gyermeke meghalt a tel-avivi Savoy szálló ellen elkövetett palesztinai terrorátadás során, azt kéri az izraeli kormánytól, ne hajtsák végre a halálös ítéletet az életben maradt terroristán, aki az izraeli hadbíróóság kötélt általi halálra ítélt. Az egyik szülő személyesen jelent meg a nagykövetségen és maga, valamint társa nevében kérte ezt, arra való hivatkozással, hogy a halálös ítélet végrehajtása mélyen sértené vallási meggyőződését.

Áriél Amiád, a villanytársaság vezérigazgatója a haifai Rotary-klub tagjai előtt tartott előadásában elmagyarázta, hogy az üzemenyag állandó drágulásának tükrében egyre reálisabbá válik a hidro-elektromos áramfejlesztő telep megépítésének terve. Ezt a tervet most úgy módosították, hogy két hatalmas tartályt építenének valahol a tervezett csatorna mentén, ami évi 2700 órán, tehát napi majdnem 8 órán át 600 megawatt villanyáram termelését biztosítaná. Alternatív terv értelmében csak egy tartályt építenének, ami ennek az árammenységnek a felét biztosítaná.

Még nem határozták el, hogy hol építik fel a csatornát. A Pálmáchim — Ejn Fes'cha és Áskelon — Ejn Gedí vonalon kívüül számításba jön egy harmadik lehetőség is, amelynek értelmében a csatorna Jámit várost a Holt-tenger déli csücskével kapcsolná össze.

A csatorna és a tartályok megépítése nemcsak áramfejlesztésre szolgálna, hanem az abban tárolt víz hűténé a konvencionális áramfejlesztő-telepeké. Természetes, hogy a csatorna és a tartályok építése révén fejleszteni lehetne a turisztikát is az országban ebben a részben, ezenkívül pedig egyensúly-állapotban lehetne tartani a Holt-tenger vízszintjét, mert annak vize erősen párolog, főleg a nyári hónapokban.

Ámiél elmondotta még, hogy az új, grandiózus terv megvalósítása előtt kisebb áramfejlesztő telepet létesítenek a Jordán vizének felhasználásával, a Chulevölgy és az alacsonyabban fekvő Kineret közötti szakaszon. Ez a telep 120 megawatt áramot lesz képes termelni.

Kissinger figyelmeztette Vorstert:

VÉRFÜRDŐRE KERÜLHET SOR DÉLAMERIKÁBAN

Nem jöttek létre megállapodások a bajorországi találkozózn

Grafenau (R. UPI, IFP). — Henry Kissinger Londonba repült, miután befejezte két napig tartó tárgyalásait Johannes Vörster dél-afrikai miniszterelnökkel a bajorországi Bodenmais üdülőhelyen. Nem jött létre konkrét megállapodás és csak azt közölték, hogy a tárgyalásokat más időpontban folytatják.

Kissinger figyelmeztette Vorstert a dél-afrikai faji háború veszélyére, amelyet nem lehet elkerülni, ha nem lesz egyen-

gűság a fehérek és feketék között. Amerika komolyan aggodnik, hogy vérfürdőre kerül sor, Vorster csak annyit mondott tegnap az újságíróknak, hogy értékesnek tartja az első hivatalos érintkezést az UEA és Dél-Afrika kormányai között, harminc év óta. Helmut Schmidt német kancellár Bonnban kijelentette, Dél-Afrika faji politikájá veszélyezteteti ugyan a világébkét, de Németország elleni gazdasági szankciók alkalmazását.

ARAB ÁLLAMOK IZRAÉLI CSIBÉKET AKARNAK IMPORTÁLNI

Néhány arab állam izraeli import igénybevételével szeretné fejleszteni mezőgazdaságát. A napokban kitűdött, hogy ezek az államok érintkezésbe léptek egy komoly francia céggel, amelyet felkérték, hogy vásároljon számukra nagyobb mennyiségben izraeli csibéket.

tül vásárolnak Izrael által nyújtott jöminőségű csibéket. Az utóbbi időben az arab államok részéről fokozódott az érdeklődés más izraeli mezőgazdasági termékek iránt is, amelyek egyrészt egyenesen, a Jordán hídjain át exportálják az arab államokba. Nemrégiben egy libiai állami vállalat olajbogyó-palántákat vásárolt Judeában és Somronban, hogy kifejlessze ezt a mezőgazdasági ágat.

Izrael, mint ismeretes, nemzetközi viszonylatban is komoly eredményeket ért el a baromfi-tenyésztés terén és már hosszabb ideje hónapos csibéket exportál Iránba, Indiába és más államokba. Az is kitűdött, hogy egyes arab importőrök már hosszabb ideje Cipruson keresz-

ÁSZÁD A ZSIDÓK SORSÁNAK ENYHÍTÉSÉT IGÉRTÉ PÁRIZSBAN

A szíriai elnök Jugoszláviába és Romániába utazott

Cháfész el-Ászád, Szíria elnöke legutóbbi párizsi látogatása idején megígérte francia vendéglátóinak, hogy érvényteleníti a szíriai zsidók jogaival kapcsolatos korlátozások egy részét. Francia körök, amelyek ezt közölték, nem mulasztották el hangsúlyozni, hogy az ezzel kapcsolatos tárgyalások „igen magas szinten” folytak. Több, mint valószínű, hogy ezt a humanitárius kérdést maga Valéry Giscard d'Estaing francia elnök vetette fel vendége előtt.

A francia hírforrások szerint Ászád eleinte az ismert „lemezt” hangozta, amely szerint egyáltalán nincs zsidóellenes diskrimináció Szíriában és ezzel kapcsolatban külföldi újságírók „benyomására” hivatkozott, de végül, amikor látta, hogy a francia elnök megbízható információkkal rendelkezik, megígérte, hogy könnyíti a szíriai zsidók helyzetét. „amennyire ez lehetséges”. Nem volt hajlandó azonban konkrét ígéretet tenni arra nézve, hogy a világ zsidó szervezetei követelésének megfelelően, engedélyezi a maroknyi szíriai zsidóság kivándorlását. Világos, hogy Ászád politikai ütközésének akarja felhasználni az ott élő néhány ezer zsidót.

Pénteken a szíriai elnök két-napos hivatalos látogatásra utazott Belgrádba, ahonnan ma, vasárnap, Bukarestbe folytatja útját. Ászád nagy kísérettel utazik, közöttük Abd el-Chálím Chádám külügyminiszter, valamint a szíriai kormány gazdasági és oktatásiügyi miniszterei. Az eredeti terv szerint Ászádnak Franciaországból való visszatérése során kellett volna Belgrádba és Bukarestbe látogatnia, de sürgős libanoni, illetve belpolitikai események arra késztették, hogy Párizsból vissz-

szatérjen Damaszkuszba és így a két kommunista állam meglátogatására csak most került sor.

KEVESEBB ÁRAM DE KEVESEBB FÁRADSÁG IS

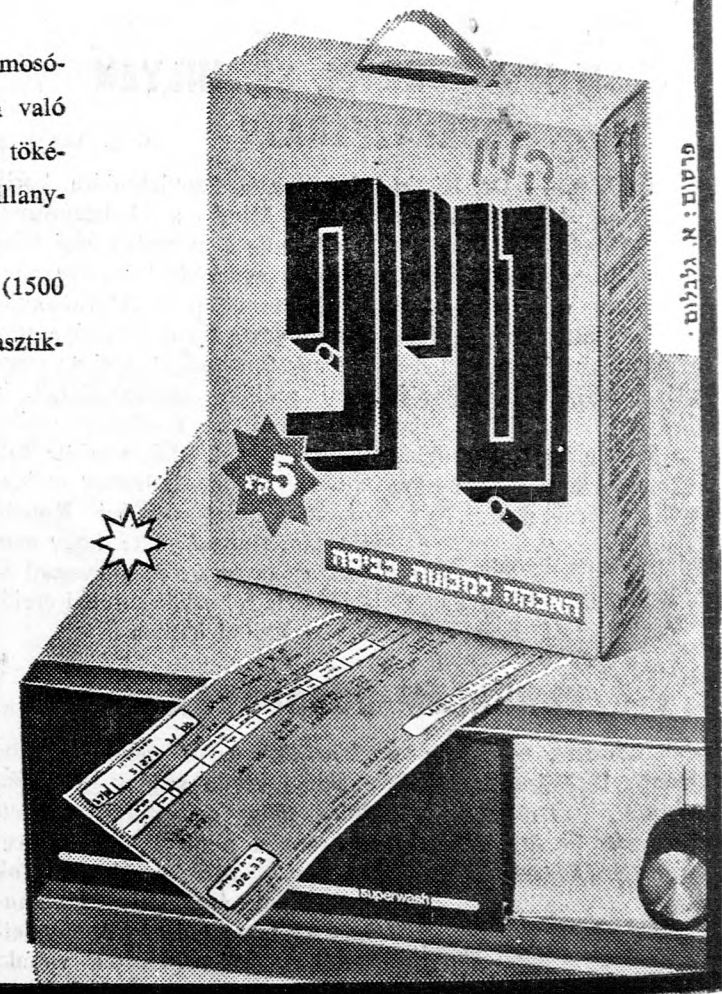
Ki ne akarna ugyanazon az életfívón élni anélkül, hogy egyre magasabb villanyzámlát fizetne a sok háztartási készülék használatáért? — Ez lehetséges a mosással.

A forradalmi folyamat, amelyet a Kleen vállalat a TIP mosópornál alkalmazott — lehetővé teszi önnek a hideg vízben való mosást. Ugyanazt az eredményt éri el, kevesebb kiadással: tökéletesen mosott ruha melegítetlen gépben és a következő villanyzámla véglegesen meg fogja győzni.

4 TIP csomagolás választására: a rendes kartoncsomagolás (1500 gramm), karton-bőrönd (5 kg), plasztik zacskó (5 kg) és plasztik-zsák (10 kg).

A legtöbb mosógépben kikapcsolható a villamos melegítés az erre a célra szolgáló kapcsolóval, vagy a termosztát nullára való átállításával. Más gépekben — mosszon a minimális melegítési program beállításával (fínom holmi mosására szolgáló program).

KÁR MINDEN CSEPP ÁRAMÉRT!



Mit kell tudnunk a július 1-én életbelépő új adó-törvényről?

Napokon belül, már július 1-én életbe lép a 8 százalékos értékadó és a nagyközönség túlnyomó része a mai napig sem tudja, hogy valójában miről van szó. Sokan úgy vélik, hogy az új adó alkalmazása nehézségeket okoz a nemzetgazdaságban és igen bonyolult-szövevényes. Fontos tehát megismerni a törvény előírásait, valamint azt, hogy az új adó — amelyet egyébként számos országban már bevezettek — miként befolyásolja a mindennapi életünket, valamint a gazdasági tevékenységet.

KÉRDÉS: Ki fizet értékadó-t?

VÁLASZ: Az új adó minden gazdasági tevékenységet terhel, tekintet nélkül arra, hogy termelésről, importőről, kereskedőről, közvetítőről vagy valamilyen szolgáltatás nyújtásáról van szó.

KÉRDÉS: Mi után fizetjük az új adót?

VÁLASZ: Amikor egy termék gazdát cserél, vagy szolgáltatás esetén különbség keletkezik a termék vagy a szolgáltatás árában. Erre a differenciára fizetjük az értékadó-t, származzon a különbözet szállítási díjból, munkabérből, lakbérből, az őrzéssel kapcsolatos kiadásból, víz- vagy villanyszolgáltatásból, követítési díjból, kamatból stb. Minden esetben 8 százalékos értékadó-t fizetünk a vételár és a továbbadási ár közötti különbség után.

KÉRDÉS: A törvény kimondja, hogy az új adót a javak eladása esetén is fizetni kell. Mi-

lyen javakról van szó?

VÁLASZ: Javak alatt ingatlan értünk, mint telek vagy lakás, stb., de egyes fogyasztási cikkek kizárólagossági elosztási jogát is. Vannak azonban nem kézzelfogható javak is, mint például a szerzői jog, külföldi elő jogok és így tovább.

KÉRDÉS: Milyen szolgáltatások után kell az új adót fizetni?

VÁLASZ: Minden olyan szolgáltatás után, amelyért másoktól ellenértéket kapunk. Például: az orvosok, ügyvédek és más szabadfoglalkozásúak, a különféle kisiparosok által nyújtott szolgáltatások után és a szállítás, valamint a karbantartás és hasonló szolgáltatások után.

KÉRDÉS: Ezek szerint az értékadó-t minden gazdasági tevékenység után, mint adás-vétel, szolgáltatás vagy behozatal, meg kell fizetni?

VÁLASZ: Az igazság az, hogy vannak kivételek. Az adó alól mentesek az olyan személyek, akik a magánvagyonukból adnak el, például a lakásukat, a használt bútorokat vagy a használt autót.

Mentességet élvez mindenki, aki formálisan köteles volna az adót megfizetni, de az üzletkötések évi összege nem haladja meg a 2 ezer fontot. (Ezzel egyszerűen nem kifizetődő foglalkozni.)

Az értékadó-t adó fizetése alól mentesítve van az, aki külföldi árut hoz be az országba, de a vámmentesség csak az új bevándorlókra, turistákra, ideiglenes lakosokra vagy diplomataakra vonatkozik. Ha a vámmentesség teljes, akkor az illető teljes egészében fel van mentve az értékadó-tól. Ha a vámmentesség részleges, akkor az importőr köteles a teljes értékadó-t megfizetni. Men tesseget élvez minden olyan személy, aki vámmentesen hozhat be ajándécsomagokat.

Mentességet élveznek még mindazok, akik lakást adnak ki bérbe, azzal a kikötéssel, hogy egyetlen személlyel kötnék megállapodást, amely nem haladja meg a 10 évet; a turistáknak nyújtott szállás vagy vendég-szolgáltatás; külföldre szóló repülő- vagy hajójegy. Nem fizetünk értékadó-t a friss zöldség és gyümölcs után sem.

KÉRDÉS: Áthárítható-e az új adó összege?

VÁLASZ: Igen. Minden olyan személy vagy vállalat, amely javakat ad el vagy szolgáltatást nyújt, valamint az importőrök adókötelesek, de jogukban áll a fizetett adót áthárítani a vásárlóra vagy azokra, akiknek a szolgáltatást nyújtják.

KÉRDÉS: Ki és miként köteles feliratkozni az értékadó-t adó fizetők listájára?

VÁLASZ: Minden „üzletfél”,

vagyis aki javakat ad el vagy vásárol, szolgáltatásokat nyújt, vagy foglalkozása keretében árut importál, tekintet nélkül arra, hogy adóköteles-e vagy fel van mentve az adó alól — köteles kitölteni és benyújtani a megfelelő űrlapot. Aki eddig még nem tett eleget a rendelkezésnek, a törvény szerint köteles az űrlapot azonnal továbbítani az értékadó-t adó biztoshoz: Jeruzsálem, POB. 13090.

Ha megkapja az értékadó-t adó alóli mentességet, akkor ezt írásban tudatják vele és ezzel egyidejűleg azt is, hogy milyen iktatószám alatt van nyilván tartva az értékadó-t adó hivatalban. Két lehetőség között választhat az, aki köteles az új adót megfizetni: bejegyeztesse magát, mint „kisfoglalkozású” vagy „engedélyezett foglalkozású”. „Kisfoglalkozású” lehet minden olyan feliratkozó, akinek évi üzleti forgalma nem haladja meg a 350 ezer fontot, nem dolgozik több, mint két alkalmazottal, beleértve az üzlet tulajdonosát, a társait vagy a családtagokat. A „kisfoglalkozású” köteles legyszerűsített üzleti könyveket vezetni, pénztárkönyvet kell vezetnie, de nem áll jogában adó-számlát kiadni. (Ennek magyarázatára még visszatérünk.)

„Engedélyezett foglalkozású” az, aki két alkalmazottnál többet foglalkoztat vagy az évi

forgalma meghaladja a 350 ezer fontot (azok is, akiknek forgalma ennél kisebb és kevesebb alkalmazottat tartanak) és akik kötelesek részletes és teljes üzleti könyveket vezetni és jogukban áll adó-számlát kiadni.

KÉRDÉS: Mi az adó-számla?

VÁLASZ: Szabályos számla, amelyet valamilyen árueladás vagy szolgáltatás esetén becsütanak ki, de fel van tüntetve rajta az „engedélyezett foglalkozású” bejegyzési száma az értékadó-t adó hivatalban. Részletes fel vannak tüntetve benne az eladott javak vagy szolgáltatások; az ár, az adó összege, a szállítási dátuma.

Az adó-számla előnye egyszerű: aki a számlát kapta, a javak vagy szolgáltatások továbbadása esetén, levonhatja az előző „kéz” által fizetett értékadó-t, amelyet csak a vásárlási és az újabb eladási árkülönbség után fizet. Ennek egyenes következményeként, — mindenki, aki köteles értékadó-t adó-t fizetni, a jövőben kevesebbet fogja az üzletkötést a „kisfoglalkozású”-val, mert annak nem áll jogában adó-számlát adni.

A vevők és a szolgáltatást kapók közül a fogyasztó az egyetlen, akinek nincs szüksége adó-számlára, miután a vásárolt javakat vagy szolgáltatásokat a saját céljaira használja fel, tehát nem adja tovább. Neki semmi előnye vagy haszna nincs az adó számlából.

KÉRDÉS: Mi az adófizetés kötelező dátuma?

VÁLASZ: Az „engedélyezett

foglalkozású” köteles az adót bejelenteni az eladott javak vagy szolgáltatások átadása idején, tekintet nélkül arra, hogy mikor kapja meg az ellenértéket. Van azonban kivételes eset is, amikor az áruátadása vagy a szolgáltatás lebonyolítása folyamatos. Ha az árut részleteként adták el vagy részletekben szállítják, az adókövetés minden egyes részletre a szállítási alkalmával válik aktuálissá. A folyamatos szolgáltatás nyújtása esetén az adót az ellenérték behajtása idején kell kivetni, de semmiestre sem később, mint a folyamatos szolgáltatások befejezésekor.

KÉRDÉS: Mikor kell az adót az adóhatóságokhoz továbbítani?

VÁLASZ: Minden kereskedő és iparos kéthavonként elszámolási nyomtatványt kap, amelyet kitöltve köteles beküldeni az értékadó-t adó biztoshoz. A nyomtatványon kiszámítja a hatóságnak járó adót, amelyet kéthavonként fizet be a postabank vagy más kereskedelmi bank útján. Ha esetleg a kelletnél nagyobb összegű adót fizetett be, a többletet két hónapon belül, 15 százalékos kamattal együtt visszakapja.

Mindazokra, akik elkésve nyújtják be a kéthavonkénti elszámolást, kéthetenként 100 font késedelmi adót vetnek ki, aki pedig az adóbevallástól eltekintve, elkésve utalta át az összeget, heti 0,25 százalékos késedelmi bírságot fizet a teljes összeg után. Ha több, mint fél évi késéssel fizeti be az adót, a

késedelmi bírság heti 0,50 százalékos emelkedik.

A késedelmi bírságon kívül további 15 százalékos késedelmi kamatot hajthat be az adóhivatal. Rendhagy helyzetekben az értékadó-t adó hivatalnak jogában áll a saját megítélés szerinti adót kivetni, amelyet a kereskedőnek, iparosnak vagy a szolgáltatást nyújtónak a felszólítás átvételét követő 15 napon belül köteleseggel kifizetnie.

KÉRDÉS: Mi történik az átmeneti időben, vagyis, amikor az üzletet már megkötötték, de a kifizetésre csak július elseje után kerül sor?

VÁLASZ: Ha az üzletkötés július 1. előtt történt, és az ügylet, mintpéldául az áru leszállítása, a telek vagy a lakás átírása szintén július elseje előtt történt, viszont a kifizetés, az ellenérték átadása július elseje után esedékes, akkor nem kell értékadó-t adó-t fizetni. Ezzel szemben, ha az árut július elseje után szállították le, az új adót meg kell fizetni akkor is, ha az áru ellenértékét már július elseje előtt kifizették.

Ezért mindazok, akik frizsi-dert, mosógépet, varrógépet, autót vagy más hasonló cikket rendeltek — kivéve a lakást —, még akkor is, ha a teljes árat kifizették, viszont a vásárolt javakat július elseje után kapják kézhez, kötelesek az adót megfizetni.

A lakásvásárlás esetén sokkal bonyolultabb az eljárás és ezért ajánlatos, ha mindenki az egyéni körülményeinek megfelelően, az értékadó-t adó hivatalok egyikehez fordul és ott tisztázza, hogy milyen összegű adót köteles fizetni az építkezési vállalkozónak.

Aktuális elmefuttatás SVÉDEKRŐL, ZSIDÓKRŐL ÉS... AZ ÉRTÉKTÖBBLET-ADÓRÓL

Erskine Caldwell, a népszerű amerikai író egyik klasszikus novellájának címe: „Tele van a vidék svédekkel” — cselekménye az Egyesült Államok valamelyik távoli zugában játszódik, amelyet egy bizonyos időszakban elleptek a svéd emigránsok, a Vikingek konok, szűkszavú leszármazottai, akik karakán jellemét és kvalitásait Caldwell oly kristálytisztán csillogtatja meg a humor prizmáján keresztül.

Egyik irigyléreméltó kvalitásuk a konok korrektség, valami hívős északi becsületesség, az adott szó és a törvény feltétlen tisztelete. A svéd hatóságok vakon hisznek a törvényben, amiért is a közrendőr gondolkodás nélkül „felrajzolja” a miniszterelnököt, ha tetten éri gyorshajtáson, és a fináncok lerángják a színpadról és vád alá helyezik Ingmar Bergmant, a világhírű rendezőt, ha történetesen adóeltilkollással gyanúsítják. Mert a törvény ügyebár — törvény.

Mindez a hazánkban rövidesen érvénybe lépő értékadó-t adóval kapcsolatban jut eszembe. Ennek a Nyugaton jól bevált adófajtának a variációival találkoztam már különböző európai országokban. Angliában és Franciaországban például rendkívül körülményes eljárások után, ezt az adót visszatérítik — hónapokkal később — a külföldi turistáknak, ha a vámhatóság pecsétjével igazolják, hogy az általuk vásárolt adóköteles árucikkeket ténylegesen kivitték az országból.

A svédnek egyszerűbben csinálják. Egy stockholmi áruházban, kerek hat esztendővel ezelőtt, Hámori László alias Salamon Dezső ex-karaszománys határőr és újságíró kollégám segítségével vásároltam egy esőkabátot, melynek szabott árából az elárusító legott leírt tíz százalékot — az értékadó-t adó összegét — mihelyt megtudta, hogy külföldi vagyok.

Hogyan tudta meg? Igazolatt? Utlevelet kért? Nem: Hámori egyszerűen megmondta neki és ő egyszerűen elhitte. Az adóhatóság pedig, nyilván minden dokumentum nélkül, egyszerűen bizalommal viseltetik az áruház iránt. A bizalom egyfajta láncreakciója ez. Mászóval, a világ egyik legszigorúbb adó-

zatási rendszere — a svédországi — jelentős mértékben a bizalom alapul.

De Izrael országát nagy többségben zsidók lakják — ezért mindenestre hála a Teremtőnek — s így a svéd mentalitás kvázi ismeretlen nálunk. Ez viszont kár. Az izraeli üzletekben általában lehetséges, sőt csaknem kötelező az alku, de csak úgy uk-muk-fuk, se szó se beszéd, hinni a vevőnek (vagy az eladónak vagy a hatóságnak és viszont), hát ugyebár, hogy egy másik híres amerikai író szavával éljek, „ez nálunk lehetetlen...”

Mert hát mi zsidók, az Irás népe vagyunk és nálunk minden „chabdehu vöchásdehu” elvén alapul. Innen a bizalmatlanság láncreakciója. Jóllehet az illetékes hatóságok több, mint egy éve dolgoznak az értékadó-t adó törvény előkészítésén, annak végrehajtására vonatkozólag a gyárosok és kereskedők semmiféle pontos útmutatást nem kaptak, ezernyi leltár-könyvelési-elszámolási probléma maradt tisztázatlan és Avrahám „Buma” Šavit, a Gyáriparosok Szövetsége elnökeinek szavait idézve: „a piacon teljes káosz uralkodik”. Minden jel arra vall, hogy a gyáriparosok nyíltan bojkottálni fogják az új törvényt, a jeruzsálemi kereskedők ezt a szándékukat már hivatalosan be is jelentették, sokezer más kisiparos, kiskereskedő és szabadfoglalkozású adóalany meg arra számít, hogy Izraelben sohasem eszik olyan melegen a levest, ahogy tálatják. Mielőtt megindulnának az ingoványos talajon, tapogatóznak néhány lépést. Wait and see. Majd csak akad valami kibúvó, hiszen minden nagykapu mellett van egy kiskapu...

Közben kitört a vásárlási pánik, és az infláció eszelen körforgásában folyik az áru- és a haszon-haracoslás. Így gazdálkodik háborús állapotban Izrael kormánya és népe. Az értékadó-t adó állítólag hatékony eszköz, ha normálisan bánnak vele, mint mondjuk a svéd. De, ami bennünket illet, alkalmassint elénekelhetjük — többesszámban — a régi bús pesti sláger:

„En nem hiszem, hogy normális vagyok...”

(szekeli)



... IGEN. KOÁCH 18.000

IGEN, új takarékosági terv van a Bank Leuminál. IGEN, megvan benne a Koách 10,000 minden előnye, de a takarékoság összegét felemelték 18,000 IL-re. IGEN, továbbra is kapja a 10%-os juttatást, és kamatot a tőkére és a juttatásra. IGEN, a tőke és a juttatás 100%-os rögzítése. IGEN, adómentesség a juttatásra, a kamatra és a rögzítési különbözetre. IGEN, élvezni fogja mindezeket az erőnyöket, ha a takarékoskodást 6 évig folytatja. IGEN, érdemes önnék (és családtagjainak) csatlakozni az új, Cháj Koách 18,000 takarékosági tervhez.

KOÁCH 18.000

● Részletek a Bank Leumi, Bank Igud, Bank Kupát-Ám és Bank Arávi-Jiszráeli minden fiókjánál.

BANK LEUMI
LE-ISRAEL B.M.

a bank, amely lépést tart az idővel

IGEN! Ha takarékoskodott a Koách 10,000 tervben, takarékoskodhat 18,000 fontig az új tervben is.

A földművelési miniszter:

CSAK A PULYKATENYÉSZTÉST TÁMOGATJA A MEZŐGAZDASÁGI KORMÁNYZAT

Aháron Uzán, földművelési miniszter ellátogatott a rehovoti mezőgazdasági kutató intézetbe s a professzorok, valamint a hallgatók előtt beszédet mondott a tárcsai időszerű problémáiról. A többi között elmondta, hogy a mezőgazdasági tárcsa nem támogatja a földművelés egyetlen ágát sem — a pulykatenyészést kivételével.

Ami egyes mezőgazdasági ágak túltermelését illeti, a miniszter azt mondotta, hogy nemcsak a fogyasztás mértéke szerint termeljenek, hanem feltöltik a tartalékalapokat is, de ebben az évben úgy látszik, hiba csúszott a számításba, vagy módosultak a

fogyasztási ténytényezők, mert bizonyos termékek tekintetében jóval nagyobb a túltermelés. Különösen a tejtermékek és balromfi-vonatkozásban.

További indokként azt is megemlítette, hogy ebben az évben a vártnál kevesebb olé — vagyis fogyasztó — érkezett az országba. Ötvenzere új oléra számítottak, de csak huszazer olé érkezett.

Az izraeli mezőgazdaság magas színvonalát jellemezve elmondta a miniszter, hogy az arab országok szakkörei is elismerik ezt. Bizonyíték, hogy nem is egy arab ország külkereskedelmi irodája adott a közelmúltban megbízást párizsi bevásárlójának, hogy vásároljon számára izraeli naposcsibét. Az ügylet létre is jött. Ez kétségtelen, hogy elismerést jelent az érdekeltek számára — hangsúlyozta Aháron Uzán.

Még Líbia is szerepel ilyen értelemben az izraeli exportlistán. A velünk szemben legellenesőbb arab országba olajfacsémétét szállítottunk a Jordán-völgyéből.

Előadásnak nagy hatása volt a rehovoti intézet hallgatóira és tanáraira.

Százhusz lakás épül Rámát-Áviv úi negyedében

A „Sikun Vöpitúach” építési társaság jelentős mértékben veszi ki részét az új rámat-ávivi negyed — Rámát-Áviv bét — fejlesztéséből: százhusz lakás építését határozták el 37 millió forint befektetésével. A tizenöt emeletes házakban négy szobás lakások lesznek.

FUZIÓ HÁROM NAGY GYÓGYSZERGYÁR KÖZÖTT

Néhány nappal ezelőtt teljes fúzió jött létre három nagy gyógyszerárúgyár — a Tevá, az Aszjá és a Zori — között. Lényegében az történt, hogy a Tevá tulajdonosai felvásárolták a két másik gyár részvényeit és így az egyesített részvény-pakett értéke 220 millió forint lett.

A nagyjelentőségű ügylet következtében ez a cég a legtehetősebb a tel-avivi főzsdén jegyzett részvénytársaságok között. Összevetésül — a Klál ipari vállalatának összértéke — a részvények szerint — mindössze 115 millió forint. A chederai papírgyár 75 millió forint.

Hazai viszonylatban a Tevá-Aszjá-Zori konzern uralja a gyógyszeripart, de nemzetközi szinten is jelentős gyógyszeripari vállalatoknak számít hatalmas termelési kapacitásával

és 700 dolgozóval. A Tevá gyárat 1934-ben alapították Jeruzsálemben. A fúzió egyik jelentős tényezője volt, hogy gyógyszeripari vonalon is nagy lehetőségek nyílnak Izrael előtt az Európai Közösségek, s az exporttevékenység eredményes megszervezése könnyebben megy, ha egy kézben összpontosulnak a gyártási tervek. Egyébként más piacokon — például Amerikában is érdeklődés mutatkozik az izraeli gyógyszeripar termékei iránt.

Uj igazgató Izrael düsseldorfi kereskedelmi központja élén

Uriel Ejlát személyében új igazgatót neveztek ki Izrael düsseldorfi kereskedelmi központja élére. Az eddigi igazgató német állampolgárságu zsidó volt, aki a közelmúltban benyújtotta le-

GALILI SAROK

Bezárták a cfáti kórház szemészeti osztályát

A cfáti kórház szemészeti osztályát, szakorvos hiány miatt bezárták. A Galil betegeit, valamint az északi határon és a Golán fennsík szolgálatot teljesítő katonákat ezentul a puriai, illetve a haifai Rámbám kórházba küldik. Egyidejűleg bezárták a kirját smonái Kupát Cholim rendelő szemészeti osztályát is.

A 18 ágyas cfáti szemosztályon levő betegeket hazaküldték az orvos, hogy nincs megfelelő orvos a kezelésükre. Az osztály igazgatója, dr. Harold Berger szemésztudós — aki különleges operációkat is végez — Angliában van továbbképzésen s az osztályán maradt egyetlen orvos képtelen volt megbirkózni a sok beteggel, míg az Ichilov kórházból „kölcsonk-pott” orvos is elhagyta a szemosztályt.

Angliába való utazása előtt az osztály igazgatója — munka társunk előtt is — kijelentette, hogy visszatérése után csak úgy foglalkozhat a helyét az osztály élén, ha az egészségügyi minisztérium legalább négy és fél orvos számára ad költségvetést.

„DADO” UTCA CFÁTON

A cfáti városi tanács elhatározta, hogy a közelmúltban tragikus hirtelenséggel elhunyt Dávid (Dado) Elázár táborkor volt vezérkari főnököt utcát nevezze el. A város nyugati részében most épülő Eskol-negyed főutcája fogja az egykori hadvezér nevét viselni.

Az utcanev adást javasolá Aháron Nachmiás polgármester, aki meglepő szavakkal emlékeztet meg Dadóról, kiemelte hervadt észak részének megerősítésében, valamint vizellátásának fejlesztésében, melyet mint az-északi hadtest parancsnoka végzett. „A” Galil fővárosának kö-

telessége egyik főútcáját a Golán fennsík felszabadítójáról elnevezni”. A javaslatot egyhangulag elfogadták.

A városzházról nyert értesülés szerint az épülő Eskol negyedben kétezer lakás-egységet építenek 8 ezer lélek számára. Ugyanezen a tanácsülésen elhatározták, hogy Zálmán Száz néhai államelnökéről, Mose Chájim Sapira bel, valamint Jiszráel Bázilaj egykori egészségügyi miniszteréről is utcát neveznek el Cfátón. Az óvárosban utcanevet kap Mose Adrel, a szefárd törzs (cfáti szilétésű) egyik vezetője, aki éveken keresztül volt a városi tanács tagja.

ISZER HÁREL-EST CFÁTON

A cfáti Rotary klubban Iszer Harel, a biztonsági szolgálat

Gazdát cserél a „Nun” halkonzervgyár

A „Nun” halkonzervgyár, amely Nevé Jám kibuc tulajdonosa, valószínű, rövidesen gazdát cserél. A kibuc titkársága és a „Kur” vállalat illetékes vezetői között előrehaladott stádiumban folynak a tárgyalások, s az eladási szerződést talán már napokon belül aláírják. A kibuc

volt főnöke „Ház a Garibaldi utcában” című könyve megjelenése alkalmából „Eichmann elfogására szolgált — megszűnik.

A mintegy 150 főnyi hallgatóság között a tibériási és nahariai testvér klubok, a cfáti Bné Brit és a Szabadkőműves páholyok tagjai, valamint a vészorszaki — tudat elmélyítését tanító-nevelők vettek részt.

Az esetet Gallí G. Ervin, a vendéglátó klub elnöke nyitotta meg. Az illusztris vendéget köszöntötte még Aháron Nachmiás polgármester, Jákov Bázéev nyug. tibériási járásbíró-sági elnök, az izraeli Rotary klubok volt kormányzója és Simon Nardiksz tibériási klub-elnök. A másfélórás előadásért dr. Lázár Dov-Béla, a nahari elnök emlekedett a közönséget.

SOK A FEDEZETLEN CSEKK

Gyakori jelenség, hogy fedezetlen csekkek kerülnek forgalomba a gazdasági életben, ami súlyos zavarokhoz vezet. A problémával Barak professzor, a kormány jogtanácsosa is foglalkozik: törvénykezési vonalon kezdeményező lépéseket. A legtöbb esetben előre dátumozott formában kerülnek forgalomba a csekkek. A kormány jogtanácsosa szerint korlátozni kell az előre dátumozott csekkek kibocsátásának lehetőségét.

Januárban 1,37 millió forint összegű fedezetlen csekkel foglalkoztak az izraeli bankok. Ez a havi bankforgalom 9,6 százaléka volt. Az arány elképesztően magas és lényegében azóta sem javult a helyzet. Talán még magasabbá vált a fedezetlen csekkek aránya — a telicésítési és a gazdasági helyzet általános nehézségei miatt.

A rokkantak nem akarnak értéktöbblet-adót fizetni

A munkabalesetet szenvedett szövetésnek elnöksége elhatározta, hogy a gazdasági kormányzat illetékes ténylezője fordul, s kéri, mentesítsék őket az értéktöbblet-adó alól tornaszereik, tolokocsik és más, nélkülözhetetlen eszközök vásárlásakor.

MEGSZÜNTETIK A JAFFAI ALHAMBRÁT

Az Alhambra színházterem, amely éveken át Jaffa leglátogatótobb kulturális vállalkozása volt, mivel világsikerű zenés darabok — musicalok — előadására szolgált — megszűnik.

Amikor Giora Godik, az egykor szerencsés kezű színházi vállalkozó sok adósság hátrahagyásával elhagyta az országot és külföldre távozott, egy ideig gazdátlan maradt a színház, majd különféle alkalmi vállal-

kozások számára biztosított keretet. Eredetileg mozi volt az Alhambra, de közben a közönség elszokott azon a környéken a mozibajárástól — a válság egybeesett a tévé népszerűségének növekedésével, s nem lett volna szerencsés megoldás újra film-színházat létesíteni ott.

A terem most egy tökéletes csoport kezébe került; áruházat akarnak benne létesíteni.

Az olvasók írják

Pár nappal ezelőtt közölték egy magyarországi zsidó levelet, amelyből kitűnik, milyen usztítás folyik államunk ellen, mennyit hazudnak és rágalmaznak bennünket. Ez nem usztág, hiszen a magyarok híresek arról, mennyire tudnak... nyalni. Másra akarok kitérni! Az „Ezer fontos olasz cipő” írója valószínűleg rég nem volt a „Supermarketben”, vagy csemegeüzletben, ahol látható volna, hogy a polcok tele vannak magyarországi gyümölcskonzervekkel, csereznyével, málna és mindenféle más, amire „sürgösen” szükségünk van!

Hát már ennyire jutottunk, hogy aki bennünket leköp és oldalbarag, támogatjuk ezt. Ha nincs deviza, akkor miért engedik, hogy ilyesmit behozzanak és még hozzá Magyarországról? Ki és kit „schmirroltak” le, hogy ilyesmire devizát utaltak ki? Vagy pedig más üzletről van szó és elvesztettük minden morális érzékünket? Pecunia non olet?

MIERT KELLETT UJ ADÓ?

Olvasom, hogy új rádió-adó indult. Tegnap hallgattam is az adást egy teljes órán át. Szinte kizárólag zenét közvetített és természetesen híreket. Fogalmam sincs, mibe kerül egy ilyen új adó üzemeltetése, de az biztos, hogy drága mulatság. Kérdem, mi szükség van erre éppen most, a költségvetés megnyirbálásának idején? Állítólag új hirdetési lehetőséget akar nyújtani a Siduré Jiszráel a vállalatoknak. Nem volt elég a bét-hullámmosság? Ugy érzem, felesleges az új adó. Inkább arra kellett volna

En pár évvel ezelőtt a saját márka számlámból orvosság ra át akartam utalni 40 (negyven) márkát. Annyi utánjárás és szaldogálással volt egybekapcsolva, hogy lemondtam róla. De cseresznyekonzerve Magyarországból van deviza-

DEUTSCHE MARK ÜBER ALLES

A TIME cikkéből látszik, hogy némely újságíró milyen felülletes és hozzá nem értő. Nem a márka ára ment fel, hanem az olasz lira és az angol font ára ment le!

Ami a fontsterlinget illeti, az autógyárak még sose voltak ilyen kedvező helyzetben. A Mercedes egész produkcióját folyó évre már rég eladták. A Ford és a BMW meg az Opel vezérgazdái dícsékedtek a Spiegel munkatársának, hogy a rendeléseket csak 4-5 hónapi késedelemmel tudják leszállítani.

E. R. Akkó

„HÁDÁR” SZÁLLODA—PENZIÓ
Cfát * Köser
Tel. 067—30068.
Összkomfortos szobák és a hegyekre néző teraszok.

ILJA EHRENBURG Lasik Roitschwantz mozgalmas élete

26.
Először egy fiú szefelmeskedik egy lánnyal. Jó. Ez nálunk Kryspolban is megtörténik. De aztán egy fiú egy másik fiúval és a lány egy másik lánnyal, aztán mindegyik önmagával és mindegyik a többivel és a kétszázadik oldalon már nem is úgy az, ami a szobában van, hanem valóságos szelmalom.

Lehet, hogy a fordító ferdített el mindent, mert egy eszt ember fordította, egy zongorahangoló. Tíz szóból ötöt értett csak meg s ő maga mondta nekem, hogy negyven rubelért nem érthetett meg minden szót s hogy legyek megelégedve a felével is. De az ilyesmi nem a szavaktól függ. A könyv nagyszerűen fog menni. Higgye el nekem, az én szímatom nem csal. Csak félek kiadni, mert az északsarki kirándulásokat már megelégettem. Azt szeretném, ha ön egy igazi marxista előszót írna hozzá. Ötven rubelt adok érte. Finom beszéde után tudom, hogy maga úgy írja meg ezt az előszót, mint a legügyesebb diplomata. Megegyeztünk? Itt van, fogja, egy kis előleg. Akar még egy pohár sör? Egy csésze kávécskát?

Lasik nem kevesebbet töpregett az

előszón, mint a nyúltenyésztésre vonatkozó boldogult emlékü kérdőívén. Tizenegyszer olvasta el a kéziratot anélkül, hogy egy szót is megértett volna belőle.

„Valentin most a lóvonatra szállt és megpillantotta Angelikát, aki a limousinok közt táncolt. Főlébredt az árnyék iránti szenvedélye s miközben öntudatlan mozdulattal vette ki szomszédja kezéből a teniszreketet, így szól: Remélem, a Boeuf sur le toit után a bouloinei erdő közepén halsz velem, vagy esetleg a süket ház mesterné fülkéjében?”

Lasik nyögött. Valóban, ez bolond gombát evett! Bánom is én, háljanak a háztetőn vagy akár a süket ház mesterné fülkéjében: ez az ő család! dolguk. De miféle szerepe van a dologban a reketnek? Nem, döglött házinyulat könnyebb tenyészteni, mint ezt megérteni! De ne feledjük, hogy Roitschwantz vasakaratu ember volt. Elhatározta, hogy kiküzdi magának a bronznadrágot s most dolgozott érte, mint egy ökor. Néhány nap múlva rövid, de tartalmas előszót írt:

„Curose Alfonz francia író, akinek könyvét sietve tesszük proleatár olvasóinkasztalára, nem olyan egyszerű, mint ahogy az első, felülletes pillantásra gon-

dolni lehetne. A különböző nemek öszszelűközésének ürügye alatt, a valóságban a francia burzsoáziát ostromozza, amely örülten járja tébolyult táncát a limousinok és csillárok között. Valentin — ez a tipikus degenerált, aki persze a mi petróleumunkra vágyik, egyelőre a legnyomorultabb ház mesterné sajátítja ki. Az elnyomott osztályok helyzetét a szerző, az állítólag szavazati joggal bíró rabszolganő következő szavaival is kifejezi: „Uram, mondta, ha úgy tetszik, törölje le a lábát”. Mennyi szolgálai alázatosság nyilatkozik meg ebben a hazug szabadság álarca alatt! Világosan kitűnik, hogy Curose Alfonz kéttábor közt ingadozik és nem tudja a biztos talajt megtalálni. A kíméletlen marxizmus szempontjából teljesen deklasszált típus ő s a habozás választóján áll, de tehetésze azt sugja neki, hogy csakhamar eljön az idő, amikor már nem lesznek jelenségek s a teniszreketek az új ut-törők érdes, kezébe jutnak. Mikor a boudoirban földre hull a masszív mosdótál, szimbólikusan öszszerezen, multjának szennyes fehéreneműjét a lábába rejti s állandóan így kiált: „Közeledik közeledik!” Proleatár olvasónk bizonyára nem tudja visszafogani a kacagást: valóban, közeledik az élet új útja és itt az ideje, hogy ti gyökértelen Curosek, mindnyáján a magasztos lobogó alá gyűljetek!”

Mindenki megérti, hogy Lasik miért reszkett, amikor ezt az előszót befektette. A 87. paragrafus jutott a zeszébe. De a belátás legyőzte félelmét. Abramovics Rurik hangosan olvasta föl az előszót. Pathetikusán olvasott, köpött egyet és gesztikulált hozzá:

— Elsőrangú! Ehez szó sem férhet. Képelem, mit fog szólni hozzá. Fuchs, ez az irigy kutya...

Lasik, miután átvette a tiszteletdíjat,

föhlúzta arcát. A „Veneciá”-ba sietett, egy kis üveg pálinkát hörpintett föl és így kezdett heneogni:

— En mindent szét tudok vágni a marxizmus szempontjából. Még egy tyukszemet is. Nyilvánvaló zseni vagyok s csak mosolygok, ha azt hiszik, hogy nem az örök dicsőség vár reám. No Fenicska, nem számítottad el magad? Organavirágzinüü kis kalapodat is tudományosan oldom meg és azt mondom — két álláspon közt ingadozol. Hé, maga Beethoven, játszó nekem valami szépet! És kicsoda maga? Pincér? Nem ismerem. Nem vagyunk bemutatva egymásnak. Ön talán Gorki Maxim? Szóval segíten főlkelni, mert a lábaim nem akarnak mozogni, már bronzból vannak.

Lasikot a toiletbe vezették. Elfelede világhírét és valósággal megmerevedett a kagyló fölött. Mit tagadjuk? Még soha nem ivott ennyit.

Két héttel később már az egész irodalmi Moszkva ismerte Lasikot. A szerkesztőségekbe már úgy járt, mint egy céhbeli író, kényelembe helyezkedett, elcsevegett, előleget kért a legkülönbözőbb munkákra, sőt nyilvános előadásokon szónok gyanánt szerepelt. Mindenki ismerte már képtelen kis alakját és vékonyka hangját, amely leginkább egy egérke cincogásához hasonlított. Senki sem tudta ugyan, hogy miben állott jelentősége és hírneve, de minden dolognál mindig azt mondták: „Ezt a Roitschwantzt is meg kell hívni...”

Ha azt kérdezték tőle:

— Dolgozik valamin?

— Leereszkedően felelt:

— Meghíszem azt! Most fejezem be a jelenségek marxista kritikájának hatodik kötetét.

Némelyeknél izgatott áhitatot, másoknál egyszerűen irigységet támasztott az ilyen beszéd. Egy napon Lasik az „Irodalmi Klub”-ban üldögélt és az elővendő dolgokra várt. Ki tudja, hirtelen nem bukkan-e elő a sülylesztőből egy új Solitair? Ekkor váratlanul egy szemüveggel felfegyverezett egyén szólította meg, aki az egész idő alatt rettenetesen ásított:

— Ma unalmas az előadás...

— Mikor nem unalmas? Csak nem gondolta, hogy a „Veneciában” van!

A szemüveges felnevetett:

— Ön lírikus? Vagy prózát ír?

— En? En marxista vagyok és a hetedik kötetnél tartok. Igen, nem vagyok olyan, aki csak bujkál, hanem százszerű kritikus. És maga kicsoda?

— En az akadémia tudós titkára vagyok.

Ez a bemutatkozás nagy hatást tett Lasikra. Ez aztán valaki! Ez bizonyosan teljes száz rubelt kap egy előszóért és bizonyosan része van minden elképzelhető megiszteltetésben. Hogy etetik például az ilyen nagyságokat? Biztosan tiszta orchideákkal. És miért ne lehetne Lasikból is akadémiai titkár? Az akadémia biztosan nem egyéb, mint egy közönséges ház a Lubjankán vagy Petrovskán. Ami pedig a tudományosságot illeti, ebben pláne nincsen hiány, hiszen nehéz volna még csak elképzelni is valakit, aki nálánál többet tanult volna. Mintha, nem is szólva a chéderről, nem eleget tanult volna például Serebrjakov elvtársnál!

A legközelebbi előadó estén, amelyen „A mai nyelv”-ről folyt a vita, Lasik a következőképpen kezdte beszédét:

RÖVID HIREK

NISZIM ZVILI 18 éves afulai fiun nemrégiben ritka szembetegséget fedeztek fel: egyik szemének recharthyája szétporlad. Szemorvosi szakvélemény szerint, ez a betegség 10-15 évenként egyszer jelentkezik az országban. Sikeres műtétet csak az amerikai Bostonban végeznek és végül Afula lakosai gyűjtötték össze a 80 ezer fontra rugó költség nagyrészét, hogy a fiú az amerikai kórházba utazhasson.

NÁZÁRET ILTIBEN fokozódó munkanélküliség érzékelhető, ami rossz kihatással van az ipari üzemek fejlődésére. A helyi textilgyár, valamint a CD-üzem nagyobb megrendeléseket kapott és minden szabad munkaerőt alkalmazott. Menáchem Ariév, a helyi munkástanács elnöke elmondta, hogy az utóbbi időben számos munkást bocsátottak el a haifai kikötőből, valamint a Haifa környéki üzemekből és ezek mind foglalkoztatást nyertek a názáreti ipari vállalatoknál.

NÉHÁNY NAPJA komoly zavarok észlelhetők a tévé-képernyőkön. A távközlési minisztérium szakértői elmagyarázták, hogy ez klimatikus jelenség, amely az atmoszférában lévő villamos feszültség fokozódásából ered. Ennek következtében az izraeli tévé hullámhosszán arab, sőt időnként török országai adások is hallhatók. A zavarok kölcsönösök és nemrégiben Ausztriából jelentették, hogy ott izraeli adásokat hallottak.

JERUZSÁLEM és környéke július 3-án szeptember 8.15 órákor. HOH-terem rech. Jaffo 84. I. em.

MOLNÁR PÁL 45 éves jubileuma A legkiválóbb humoristák művei kerülnek színre

A MARHA FÉRJ Zenés kabaré. Kivánság hangverseny a legszebb operettek és operákból. Megnyitja: Braun Imre. Szereplők: a Thália Színház művészei: Peer Emi, Dor Éva, Regős Klári, Weisz István, Molnár Pál, Dán Arthur zongoraművész.

Chedera Július 10. szombat este 8.15. Hisztadrut-terem.

HIMOLLA A Himolla gyár bemutatja a legmodernebb SZALONBUTOROKAT európai import, 300 m. területen az ember és otthona vásáron a 31-es pavilonban. Jöjjen el megnézni! KEDVEZŐ ÁRAK.

SVÁJC IZRAELBEN Különleges ajánlat július-szeptemberre: 7 nap teljes penzió, 4 étkezés napi 120 font (inkluzív) A szobák fürdőszobával és mellékhelyiséggel. HOTEL ORÁNIM, CFÁT Különleges ajánlat júliusra és szeptemberre (augusztus kivételével) Tel. 067-30461, POB. 130

EGY NŐGYÓGYÁSZ LEÖNTÖTTE VIZZEL MARSHA FRIEDMANN KÉPVISELŐNŐT

Feminista tüntetők zavarták meg a ginekológiai kongresszust a tel-avivi Hilton szállóban

A női egyenjogúságot hirdető asszonyok is elpirultak volna, ha saját szemükkel látnák, mi történt a napokban a tel-avivi Hilton-szállóban, amikor Marsha Friedmann képviselőnő, tucatnyi elvarratónőjevel „berobbant” a nőgyógyászok tel-avivi szakérteletére, amelyet a Hilton szállóban rendeztek.

Dr. Mose Lancet, a rechovoti Kaplan-kórház nőgyógyászati osztályának főorvosa elnökölt az értekezleten, amikor az „amazonok”, Friedmann képviselőnő vezetése alatt beviharoztak az ülésterembe és ott nyomdalfestéket nem tűrő kifejezések kíséretében fejezték ki véleményüket a magatartelhatást szabályozó törvényjavaslattal kapcsolatban.

A feminista mozgalom tagjainak „beszivárgása” a Hilton szállóba partizán-akció módjára folyt le. A szervezők egyike az utolsó pillanatban észrevette, hogy mi készül és fel akarta tartóztatni a hölgyeket, akik azonban alaposan összeverték az illetőt, megcibálták a haját és eltépték az ingét.

Dr. Toaf szülész-professzor, a tel-avivi Hákirjá-kórház orvosa meg akarta nyugtatni a képviselőnőt és egy korszóvizet öntött a fejére. A tömegverekedés hevében azonban a korszó kicsúszott az orvos kezéből és Scher professzor, a Tel-Hásomer kórház nőgyógyászának lábára esett, aki könnyebben megsehrült. Közben a Hilton szálló igazgatósa kihívta a rendőrséget, de csak két rendőr érkezett s így nem tudtak felülkerekedni a tucatnyi nőn, aki megakadályozta a kongresszus munkálatainak folytatását. Közölték velük, hogy joguk van csendben tüntetni a szálloda épületén kívül, de a hölgyek megmakacsolták magukat és nem voltak hajlandók elhagyni a termet. Ezért a ginekológusok kénytelenek voltak átteni az illeszt egy másik terembe.

Végül nagyobb rendőr-különlőtnény érkezett a helyszínre és egyenként cipelték ki a tüntető hölgyeket a szállodából, miközben azok a „We shall overcome” (Felülkerekedünk) című amerikai-néger szabadságdalt énekeltek.

A szárazság miatt MINTEGY FÉLMILLIÁRD KÖBMÉTER MÉLYVIZ HIÁNYZIK

Az ország vízgazdáltsága igen súlyos helyzetbe jutott. Saul Arloszorov, az állami vízellátó üzemek igazgatója a héten elmondta, a saját képviselőinek, hogy szakértői becsülés szerint legalább fél milliárd köbméter mélyvíz hiányzik, aminek legfőbb oka a szokatlanul száraz tél, valamint az, hogy túlsok szivattyuzunk öntözésre.

Abban az esetben, ha az elkövetkező télen a csapadékmennyiség nem lesz magasabb a sokéves átlagnál, úgy igen drasztikus intézkedéseket kell majd hozni a minimális vízmennyiség megőrzésére.

WIZO - Haifa A „JÉG-REVÜHÖZ” utazunk Tel Avivba július 6-án. Indulás pontosan 1/2 órákor a Gán-Házikarontól (az iriával szemben). Jelentkezés Weisz Klárinál, június 29-én és 30-án délután 9-11-gig a Moria moádonban és délután 4-6-gig a Hágafen moádonban.

HABIMA Tel-Aviv, június 27. vasárnap A kisteremben KADIS

A BELUGYMINISZTER ELLENZI SZAVAZÓGÉPEK BESZERZÉSÉT A Kneszet központi választási bizottsága — mint ismeretes — bejelentette tervét, amelynek értelmében elektromos szavazógépekkel bonyolítják le a jövőben esedékes választásokat. Dr. József Burg belügyminiszter élesen ellenzi a tervet és így valószínűleg nem kerül sor a szavazógépek beszerzésére. A belügyminiszter azzal érvelt a Kneszet jogügyi bizottsá-

EGYSZER FIZET, NÉGYSZER HIRDET

IRÁSBELI GARANCIA a kád emaljára, teljes élettartamára, miután felújítottá. 03-744302. BÁT-JAMBAN keresünk kintő Singer- és overlock varrónéket bent a munkára. Tel. 662010 Haifa. HASZOF L'DZSUKIM féréglítés, alapos munka, egyéves garanciával. 39566 — 786321. SZEGAL vesz minden — butort, televíziót, stereót, raktárakat, stb. 832267, 862856. DZSUKOK teljes kiirtása egyéves garanciával. A.C.A. 03-36653, 03-32409. 03-285519 — ALFALANOS RE-MONTOK. — Balter, Tel Aviv, 847 Kochbá 55. Építész asztalosmunkák, vasmunkák, triszek, csempé, márványlap, konyhaszekrények, sztereó, lámpák, festés, alakítások és lakások modernizálása. Nézz meg kézz munkánkat! PLASZTIK TRISZ 210 font métere. Felelősségteljes munka. Návon Jechák, tel. 823485. HÁMÁRIK padlószőnyegek és fenyvesítés nagytakarítással 359- fonttól felelősséggel és fegyirtéssel. 39566 — 786321. SZEPSEGEK parádéja! Minden héten új masszírozók. Jöjjen el, próbálja ki, élvezni fogja. Bázal 31, Tel Aviv (szombaton is). VEGE A DZSUKOKNAK féréglítés 110. — egyéves garancia. — 39566. 180. — FONT a színes csempé métere munkával plusz installáció munkák részlete. 747968, MÉR. RUBAK és kosztimák kiállítására régi árákon. Szalon Bruxelles, Tel Aviv, Allenby 13. MARCEL vesz régi ruhákat, órákat, segéket stb. 833245, este 787740. SABA televízió, 68-es képernyő. Tel. 762407, 286311, Chajim.

Midrásit Noám, Párdész-Chaná keres vallásos SZAKÁCSOT/NŐT teljes foglalkoztatásra. — Jó fizetési feltételek Jelentkezés azonnal a gazdasági intézőségről, nappal tel. 063-77979, az esti órákban 063-77829.

MA ESTE A TÉVÉ-BEN

RADIO

- 17.30: TELEPELE
18.00: TARKA MÚSOR GYEREKEKNEK
18.32: LASSY — „A két madár”
19.00: DOKUMENTUMFILM a mérgekigýókról.
20.00: ELEM ÉS ÁL-MÁ
20.30: A CSALÁDBAN MARAD — „Archie szerdése”
21.00: MABÁT HIRMAZIN
21.30: AMI A HIREK MÓGÓTT VAN — Akutális kérdésekről.
22.00: CLEO ÉS JOHN — Egy jazz-énekes házaspár története.
22.50: BREEZE ANSTEEY — A „Messze a nagyvárostól” sorozatból, amely két angol lányról szól, akik a harmincas években farmot vásárolnak. Jóban-rosszban összetartanak, amit felütnik a férfi egyikük életében...
23.45: Egy mondat a Szentírásból. HIREK.
ISKOLATÉVÉ
8.40: Mirjam Janan-Stekelisz dalaiból
16.00: Kézimunka
16.10: Dokumentumfilm a nemzeti Kináról
17.00: Homeros: Odisszeus (első rész)

ALLANDÓ MÚSORSZÁMOK I. MÚSOR (ALEF) Hírek: 7.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00 és 24.00 órákor. Könyv: Héber nyelv: 11.35. Órák naponta 18.45-20.45-ig. Egy perc héber nyelv: 15.00. Könyvszemle: 15.55. Mezőgazdák: 17.55. A magyar adás minden szombat este 19.15-órán. II. MÚSOR (BET) Hírek minden órában reggel 6.00-tól éjjel 1.00 óráig. Hangos híradó a 7.00, 13.00 és 19.00 órai hírek után. Lapszemle a 7.00, 11.00 és 14.00 órai hírek után. III. MÚSOR (GIMEL) (320-es középhullám) Könyv: zene és slágerek 6.00-tól éjjel. — Hírek óránként. — Szombaton: 7.00 órától éjjel. A HADSEREG RÁDÍÓJA Ánkénti hírszolgálat a nap 24 órájában, valamint hírmagazin 8.00-tól 9.00 óráig, 17.10-től 18.00-ig és 23.45-től 24.00 óráig.

ABNÉ HERZL KÖZLEMÉNYEI LEVELOIM: P.O.B. 4472 Jótékonyceit klubdelutánunkat 1976. június hó 27-én — vasárnap d. u. fél 4 órákor tartjuk a Herli kávéházban, Jehuda Hírvé u. 114. Házasszony: Klein Bözsi, szeretettel várja kedves tagjainkat és barátainkat. Jöjjenek el minél nagyobb számban.

TEL-AVIV Évadzáró női előadások A tel-avivi HOH és Bné Herzl kultúrbirozsága, a HOH Házjáron 61. szám alatti léghűtéses nagyteremben, 1976 június 28-án, hétfő délután 6 órai kezdettel, érdekes, különböző témákat érintő ÉVADZÁRÓ NŐI ELŐADÁSAGOT rendez.

ARANYKOR KLUB (Ben Ami utca 12 — Bellinson u. 9, sarok Levélcímünk: T. A. POB 397). Figyelem! Olvasóink figyelmébe! Könyvtári óráink: július hónapban (csak 1 hónapig!) csütörtökön délután 3-5 óráig! Augusztusban nagyszabású Edith Piaf estét szervezünk. Szívdobogás címen. Dor Évi, Leichter Emi, Molnár Pál közreműködésével, a nagy párizsi szanzonek élete története és legszebb dalai ismertésével.

WIZO - Natania Június 28-án, hétfő este 19.49-kor SZIMPOZION Arad Gideon dr. Berg József dr. Becálél Roth egyetemi előadó és dr. Scher Mose részvételével, „QUA VADIS ISRAEL” címen. Háziasszonyok: Elefánt Erzsé, Izák Baba, Fodor Heda, Hersch Bella, Goldstein Etus, Káin Ági, Polacsek Hanka, Rutkai Ilona, Stern Jutka, Schnábel Zsenn. Költséghozzájárulás 6.— font Jegyek kaphatók a jégbalett július 13-iki délutáni előadására Fleseh Magdánál.

MÚSOR (ALEF) 7.05: Reggeli koncert. — 10.15: Elemistáknak. 12.05: Brahmus művek. 14.10: Anyáknak és gyerekeknek. 15.01: Egy karrier története. 16.05: Vasárnapi zene. — 18.05: Debussy élete. 20.45: Izraeli zeneszerzők műveiből. — 21.30: Halachikus kérdésekről. — 22.05: Éjjeli zene. 0.15: Hátkvá. II. MÚSOR (BET) 8.10: Reggeli zene. 10.05: Nálunk itthon. 12.05: Dolgozóknak. 12.30: Héber dalok. 13.30: Üdvözlő dallal. 15.05: Külföldi slágerparádé. 18.45: Sport. — 20.05: Az idős emberek világa. — 21.05: Jazz. 22.05: Rádióvíta. 23.06: Kantonzenekarok. 1.08: Hátkvá. A HADSEREG RÁDÍÓJA 9.05: Üdvözlő dallal. — 10.05: Kedvelt lemezek. 12.45: Sportmagazin. 15.05: Hármán együtt. 18.05: Interjú. 18.35: Új hanglemek. — 20.05: Kíváncsigó. — 21.05: Családi album. 22.05: Irodalom. 0.05: Éjjeli madarak. 2.05: Tarkaműsor reggel 6 órákor.

A TEL-AVIVI MOZIK HETI MÚSORA ELOADÁSOK KEZDETE 4.50 — 7.15 — 9.30 ALLENBY: Cápá BEN JEHUDA: A következő állomás Greenwich Village CAFON: Taxisofőr CINEMA-1: A kakukkszemű detektív CINEMA-2: A Condor 3 napja CINEMA: Lupo New Yorkban CHEN: Találkozás a sorssal DEKEL: Pajkos lány DRIVE-IN: Parkolás + rajzfilmek ESZTER: A svájci székfej rejtélye GÁT: Kemény harc puha ágyban GORBON: A feketeszakáll kalandjai HOD: Lupo New Yorkban LIMOR: Erzelmi kitörés MÁTMID: Vagányok az olimpián MERKÁZ: Lányok bilincsben MOGRABI: A nevelő OFIR: Maroknyi dollárért ORLI: Csalások a házasságban PÁRIZS: Adele története PEER: Kakukkfészek ROYAL: West Side Story STUDIO: Varázsfuvola TAMAR: Kivánság diáklány TCHÉLET: Rivaldom a kábítószerek között TEL-AVIV: A holnap gyerekei ZOHAR: Bátor szerelem

Ugyeletes gyógyszerárak Tel-Avivban Beni, Dizengoff 174, tel. 222386. Haifa Geula, Chermon 12, tel. 640466.

EUROMUR ajtó- és falbevonat 1976. VI. 27. 5.

